

Thank you for your interest in our products.

**This document is intended for informational purposes
for exhibition use only.**

**These statements have not been evaluated by
local regulatory authorities (e.g., FDA, EFSA).**

Good, More, Smiles Forever.



Realistic-looking Soft fish and Soft meat

独自の技術で魚の皮を表現

YAWA-**RAKU** marché



*Serving suggestion

**Soft
Texture**

- ✓ Can be crushed with tongue
- ✓ Individual meal type

 **Keep Frozen**

Net Weight 800g (20 pieces)



▶ Salmon taste



▶ Blue-backed fish taste

Fish skin-style appearance



▶ White fish



▶ Red perch flavor

Pork loin-style marbling



▶ Pork loin flavor

☞ A flavor that brings out the natural taste of ingredients and goes well with any dish.

**Simply thaw and serve with your favorite sauce.
It is even more delicious when heated!**



Adopted not only by catering facilities but also for nursing care bento.
Authentic appearance, Heartwarming taste

YAWA-RAKU marché

Exhibition Reference Material
Based on Japanese Standards



Authentic appearance, Heartwarming taste

YAWA : Soft

×

RAKU : Easy Cooking

Realistic-looking Soft fish and Soft meat

✓ Can be crushed with tongue ✓ Individual meal type



➤ Salmon taste



➤ Blue-backed fish taste



➤ White fish



➤ Red perch flavor



➤ Pork loin flavor

Simply thaw and serve with your favorite sauce.
It is even more delicious when heated!



- Texture: Tongue-pressure soft
- Storage: Individually quick frozen (IQF)
- Prep: Pre-shaped and easy to cook
- Visual: Looks just like a regular meal

> Salmon taste

> Blue-backed fish taste

> White fish

> Red perch flavor

> Pork loin flavor



Serving Suggestions

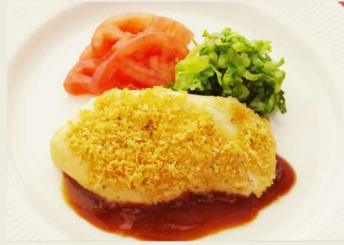
Keep Frozen

Teriyaki



Glaze with teriyaki sauce and give it a quick char.

Tonkatsu (Pork Cutlet)



Either coat it with toasted breadcrumbs or bread and deep-fry it.

With Sweet and Sour Sauce



Serve with gently simmered vegetables and top with a sweet and sour glaze.

With Chili sauce



Just top it with chili sauce.

●Name: Processed Fish Products (White Fish, Redfish-style, Salmon-in, Blue-backed Fish-in) ,Processed Pork Products (Pork Loin-style)
●Shelf Life: 12 months from date of manufacture ●Net Weight: 800g (20 pieces)

●Ingredients:

White fish : Fish Meat (Japanese Pollock), Vegetable Oil, Collagen Peptide, Powdered Soy Protein, Rice Flour, Egg White, Salt / Modified Starch, Stabilizer (Methylcellulose), Sodium Caseinate, Sodium Acetate, Seasoning (Amino Acids), Antioxidants (V.C, V.E), Phosphates (Na), Cuttlefish Ink Color, (Contains Egg, Milk, Squid, Soy, and Gelatin).

Red perch flavor : Fish Meat (Japanese Pollock), Vegetable Oil, Collagen Peptide, Powdered Soy Protein, Sea Bream Extract, Rice Flour, Egg White, Salt / Modified Starch, Stabilizer (Methylcellulose), Sodium Caseinate, Sodium Acetate, Seasoning (Amino Acids), Antioxidants (V.C, V.E), Phosphates (Na), Coloring (Gardenia, Carotenoid), (Contains Egg, Milk, Soy, and Gelatin).

Salmon taste : Fish Meat (Salmon, Japanese Pollock), Vegetable Oil (Japan-manufactured), Collagen Peptide, Powdered Vegetable Protein, Rice Flour, Salt, Egg White / Modified Starch, Stabilizer (Methylcellulose), Sodium Caseinate, Sodium Acetate, Coloring (Monascus, Carotenoid, Squid Ink), Antioxidants (V.C, V.E), (Contains Wheat, Egg, Milk, Squid, Salmon, Soy, and Gelatin).

Blue-backed fish taste : Fish Meat (Horse Mackerel, Japanese Pollock), Vegetable Oil (Japan-manufactured), Powdered Vegetable Protein, Collagen Peptide, Fish Extract, Rice Flour, Salt, Egg White / Modified Starch, Stabilizer (Methylcellulose), Sodium Caseinate, Seasoning (Amino Acids, etc.), Sodium Acetate, Phosphates (Na), Antioxidants (V.E), Cuttlefish Ink Color, (Contains Wheat, Egg, Milk, Squid, Soy, and Gelatin).

Pork loin flavor: Pork (Imported), Vegetable Oil, Chicken Egg, Powdered Soy Protein, Pork Fat, Collagen Peptide, Onion Extract, Fermented Seasoning, Rice Flour, Salt, Milk Protein, Egg White, Soy Sauce, Spices / Modified Starch, Sodium Caseinate, Stabilizer (Methylcellulose), Sodium Acetate, Calcium Carbonate, Antioxidants (V.C, V.E), Seasoning (Amino Acids, etc.), Monascus Color, Spice Extract, (Contains Wheat, Milk, Egg, Soy, Pork, and Gelatin).

●Storage: Store at -18° C (0° F) or below ●Cooking Instructions: No heating required.

※Do not re-freeze once thawed. Please use the entire portion after thawing. ※Avoid simmering over high heat for a long time, as the product may break apart. ※Grilling or deep-frying may cause the surface to become slightly firm. (When grilling, we recommend using low heat to prevent burning for a soft and fluffy finish.) ※Since chewing and swallowing abilities vary by individual, please ensure a caregiver provides assistance if necessary to ensure safety while eating. ※Black spots in fish products are derived from the fish or squid ink used as ingredients; they are not foreign substances.

●Nutrition Facts

These values are guidelines only.

Per 100g	Calories(kcal)	Protein(g)	Total Fat(g)	Total Carbohydrates(g)	Salt Equivalent(g)	Potassium(mg)	Phosphorus(mg)
White fish	216kcal	12g	15g	9g	0.6g	14mg	34mg
Red perch flavor	227kcal	12g	16g	9g	0.7g	23mg	41mg
Salmon taste	234kcal	12g	16g	9g	0.6g	40mg	84mg
Blue-backed fish taste	234kcal	12g	17g	7g	0.6g	36mg	82mg
Pork loin flavor	262kcal	12g	21g	7g	0.7g	63mg	64mg



2-4-8, Yamato-machi, Shimonoseki, Yamaguchi, Japan

Exhibition Reference Material
Based on Japanese Standards

ぐっもっ笑顔をずっと

まごころ
キッチン

伝わるおいしさ

For Use in Japan Only

やわらかく マルシェ



やわらかい
×
らくらく調理

YAWA-RAKU marché

本物みたいな魚と肉

さけ
入り



青魚
入り



・舌でつぶせる
・ポーション
タイプ

魚の皮を表現



▶ 白身魚

ローソクの脂身を表現



▶ 赤魚風



▶ 豚口ス風



For Use in Japan Only

かんたん2ステップ

蒸す
または
解凍

→ 調味

● 基本のお召し上がり方 ●

1 蒸すまたは解凍する

冷凍のまま袋から出す。



	加熱の場合		解凍の場合	
	蒸す スチーム95℃ (蒸し器中火)	冷蔵 10℃以下	室温 約20℃	
目安時間	7分間	2時間	1時間	

※解凍してそのまま召し上がれますが、温めた方がよりおいしく召し上がれます。

2 調味

たれをかける・煮る・焼く・揚げる等。



- ▶舌でつぶせるやわらかさ
- ▶使いやすいバラ凍結
- ▶成形済みの簡便調理
- ▶常食に近い見た目

ポーション
さけ入り40



ポーション
青魚入り40



ポーション
白身魚40



ポーション
赤魚風40



ポーション
豚ロース風40



アレンジ

照り焼き



照り焼きのたれを塗り表面を軽く炙ってできあがり

とろろ蒸し



とろろをかけて蒸し、和風だしをかけて仕上げる

ごまみそ焼き



練り胡麻を加えたみそだれを塗り表面を軽く炙ってできあがり

みそ煮



煮込まず、みそ煮のたれをかけてできあがり

●名称／白身魚・赤魚風・さけ入り・青魚入り：（冷凍食品）魚肉加工品、豚ロース風：（冷凍食品）豚肉加工品

●賞味期間／製造後12ヵ月 ●内容量／800g（20枚）

●原材料名／

白身魚：魚肉（たら）（国産）、植物油脂、コラーゲンペプチド、粉末状大豆たん白、米粉、卵白、食塩／加工デンプン、安定剤（メチルセルロース）、カゼインNa、酢酸Na、調味料（アミノ酸）、酸化防止剤（V. C、V. E）、リン酸塩（Na）、イカスミ色素、（一部に卵・乳成分・いか・大豆・ゼラチンを含む）

赤魚風：魚肉（たら）（国産）、植物油脂、コラーゲンペプチド、粉末状大豆たん白、たいエキス、米粉、卵白、食塩／加工デンプン、安定剤（メチルセルロース）、カゼインNa、酢酸Na、調味料（アミノ酸）、酸化防止剤（V. C、V. E）、リン酸塩（Na）、着色料（クチナシ、カロチノイド）、（一部に卵・乳成分・大豆・ゼラチンを含む）

さけ入り：魚肉（さけ、たら）、植物油脂（国内製造）、コラーゲンペプチド、粉末状植物性たん白、米粉、食塩、卵白／加工デンプン、安定剤（メチルセルロース）、カゼインNa、酢酸Na、着色料（紅麹、カロチノイド、イカ墨）、酸化防止剤（V. C、V. E）、（一部に小麦・卵・乳成分・いか・さけ・大豆・ゼラチンを含む）

青魚入り：魚肉（あじ、たら）、植物油脂（国内製造）、粉末状植物性たん白、コラーゲンペプチド、魚肉エキス、米粉、食塩、卵白／加工デンプン、安定剤（メチルセルロース）、カゼインNa、調味料（アミノ酸等）、酢酸Na、リン酸塩（Na）、酸化防止剤（V. E）、イカスミ色素、（一部に小麦・卵・乳成分・いか・大豆・ゼラチンを含む）

豚ロース風：豚肉（輸入）、植物油脂、鶏卵、粉末状大豆たん白、豚脂肪、コラーゲンペプチド、玉ねぎエキス、醸造調味料、米粉、食塩、乳たん白、卵白、しょう油、香辛料／加工デンプン、カゼインNa、安定剤（メチルセルロース）、酢酸Na、炭酸Ca、酸化防止剤（V. C、V. E）、調味料（アミノ酸等）、ベニコウジ色素、香辛料抽出物、（一部に小麦・乳成分・卵・大豆・豚肉・ゼラチンを含む）

●保存方法／-18℃以下で保存 ●加熱調理の必要性／加熱の必要はありません。

※一度解凍した製品は再凍結せずに使い切ってください。 ※強火で長時間煮込むと、煮崩れすることがありますのでご注意ください。

※焼いたり揚げたりすると、まわりが少し固くなりますのでご注意ください（焼く場合はなるべく弱火で焦がさないようにするとふくらみ仕上がります）。

※噛む力、飲みこむ力には個人差がありますので、必要に応じて喫食時には介護者が付き添う等十分注意してお召し上がり下さい。

※魚製品中の黒いはんてんは、原料に使用しております魚やイカスミ由来のもので異物ではありません。

●栄養成分表示

この表示値は、目安です。

100g当たり	エネルギー	たんぱく質	脂質	炭水化物	食塩相当量	カリウム	リン
やわらくマルシェポーション白身魚40	216kcal	12g	15g	9g	0.6g	14mg	34mg
やわらくマルシェポーション赤魚風40	227kcal	12g	16g	9g	0.7g	23mg	41mg
やわらくマルシェポーションさけ入り40	234kcal	12g	16g	9g	0.6g	40mg	84mg
やわらくマルシェポーション青魚入り40	234kcal	12g	17g	7g	0.6g	36mg	82mg
やわらくマルシェポーション豚ロース風40	262kcal	12g	21g	7g	0.7g	63mg	64mg

販売者 林兼産業株式会社 〒750-8608 山口県下関市大和町2-4-8

●豚肉の原料原産地や、お気付きの点は

「林兼産業(株)営業部 介護食品課」宛ご連絡下さい。

TEL.083-266-1191